

Ábyrgdarblaðstjóri: Jan Müller
Fyriraksskifti: Kristján Dahl
Ljósmyndari: Kallmar Lindenskov

Blaðfólk: Randi Jacobsen - Dagny
Joensen - Tórfinn Smith
Hilmar Jan Hansen -
Jústinus Eldesgaard

Útgevarar: P/T Sosialurin
Oppseting: P/T Sosialurin
Print: P/T Pressan 1981

Bústaður: Argjavegi 28
Argjum
Telefon: 11820

Postadr.: Postsmoga 76
110 Tórshavn
Telefax: 14720

Møguleikar aðrastaðni

BYGGIVINNAN í Føroyum hevur tað ikki gott í hesum døgum. Partvist í tey eru fá, sum hava ráð at byggja. partvist í færru eru at byggja til og fyri, og partvist í bygt varð so nógv í teimum øru áttatíðunum, at tørvurin er nøktaður mong ár framvið.

ÚRSLITID er, at so at siga øll byggivinna er steðga upp, og fólkio í hesi vinnu gongur arbeiðsleyst. Vit skulu ikki longur aftur enn til 1988 og 89, tá útgjaldnar vóru væl yvir 30 milliónir um

mánaðan í samband við bygging. Higartil í ár hevur hetta tal ligið væl niðanfyri tiggju milliónir um mánaðan.

MEN TAÐ er eisini ein heimur uttan um okkum. Heilir heimspartar, sum ikki eru nær á námind so væl fyrig og vit í so máta, men eru kanska ríkari á annan hátt. Tá átti at ligið væl fyr hjá okkum at roynt samstarvsmøguleikan. At vit selja av teirri vitan og móguleikum vit hava, og sum vit ikki sjálvi hava ráð at brúka, og fáa nakað av tí afturfyr, sum okkum tørvar.

TAÐ VAR tí sera hugaligt at frætta, at føroyska felagið hjá E. Pihl & Son vann kappingina við stórar útlendskar fyrirkur at byggja ikki færri enn 105

sethús í Ruslandi. Kanska ikki so nógv í russiskum vavi, men fyr okkum kann hetta gerast ein byrjan at gera vart við okkum á byggjokinum í hesum heimspartinum. Í fyrsta lagifáa nakrir føroyskir verkfrøingar og timburmenn arbeiði. Alt ger mun.

VITHAVA, ella rættari sagt høvdu, ein stóran og máttmiklan almennan stovn, rokandi fullur av serfrøði á vega-, havna- og bergholsøkinum. Nevniliga Landsverkfrøðingsstovnin. Nú arbeiði hjá hesum stovni minkaði burtur í nærum einki varð mangan spurt, um móguleiki ikki var at selja øðrum nakað av teirri serfrøði, sum hesin stovnur er kendur fyr. Men okkum kunnugt er lítið hent har enn at

fólk í hópatali eru uppsøgd.

VIT LOYVA okkum at spyrja um tað veruliga er so, at als ongar royndir hava verið gjørdar hjá hesum stovni at gera seg galdandi aðrastaðni? Tilika líkasælu hava vit als ikki ráð til.

Tílikir stovnar, privatir sum almennir, í øðrum tekniskt framkomnum londum, vóru skjóttir tá dyrnar til nýggja marknaðin eystanfyr vóru latnar upp.

Hjá fleiri við góðum úrslitum. Vit biða, biða eftir at onkur skal koma at bjóða okkum við. Hugsavit soleiðis, er vandi fyr, at vit kunnu koma at biða leingi.

Bygnaðarnevndin – sum úlvur í seyðaskinni

– Hetta var sum at seta revin at ansa gæsnum, skrivur Heini O. Heinesen, lótingsmaður, í hesi greinini.

Hann vísir annars á, at peningastovnarnir reka fiskivinnupolitikk – og við sínum stuðli til bankarnar, stuðlar landskassin hesum oyðingarverki

Hósdagin 8. juli fekk undirritaða endiliga hesa nógv umtalaða frágreiðing hjá bygnaðarnevndini eftir at hava ringt eftir henni fleiri ferðir.

Eg havi nú lisið frágreiðingina og dugi ikki at síggja, at nakað nýtt er framkomið, sum eg ikki havi sæð á prenti áður.

Um vit taka frágreiðingina hjá Andrassi Kristiansen, fiskifrøðingi, um handilskvotur og fundarfrøðina undir heitinum »Framtíðarfiskivinna í Føroyum« á heysti 1992, so er einki nýtt í frágreiðingini hjá bygnaðarnevndini.

Arbeissetningurin hjá nevndini var »við altítt til at gagnnýta náttúruleingi optimalt og burðardygt undir marknaðarbúskapartreytum, skuldi nevndin gera útrokningar fyr fleiri samansetingar av veiðiflotanum...«

Í síni frágreiðing er bygnaðarnevndin komin til, at tað er ikki neyðugt at minka um veiðitrystið undir Føroyum, herundir talið av fiskiloyvum.

Hetta var sum at seta revin at an gæsnum!

At fiskifrøðingar við viti og skili skulu fáa seg til at skriva slíkt mpsn, sum her er lagt fyr dagin, er at hamast um.

Tá kundi havt hug at spurt, hvørjum hesir ganga

sneisrindi fyr?

Um vit skulu fylgja hesi frágreiðing, verður tað ein stóruspurningur, um vit nakrantíð aftur fara at livbjarga okkum aftur her í Føroyum.

Tað má standa hvørjum mansbarni púra greitt, at verður veiðitrystið ikki minkað munandi, koma fiskastovnarnir ikki fyr seg aftur.

Vit minka lítið um veiðitrystið, um vit leggja allan hukaflotan og varðveita sama tal av trolarum.

Um vit t.d. taka seinasta ár sum dømi, so veiddi hukurin bert 18% av tí, sum dripið varð undir Føroyum, meðan trolarflotin veiddi hini 82%. Men taka vit so arbeiðsplássini um borð á hesum skipum, so er mannigartalið á trolarflotanum umleið 400; tá eru ikki teir mennir tiknir við, sum trola á landleiðini. Taka vit hvinvegin hukaveiðuna hjá bátum omanfyr 20 tons, so er talið av arbeiðsplássum har um borð 870 – umframt teir niðanfyr 20 tons, sum burturav liva av útróði. Hetta tal er á leið tað sama. Afturat hesum kemur so egningin á landi.

Hukaflotin skal niðurleggjast

Tað gongur sum ein reyður tráður gjøgnum alla frágreiðingina hjá bygnaðarnevndini, at hukaflotin skal

niðurleggjast. Serliga verður víst til bátarnar niðanfyr 20 tons, at hesir eru vandamiklir fyr stovnin. Men søgan sigur okkum, at Føroyagrannurin toir ikki nógv troling. Hvørja ferð tað var kríggj ella kolaverfall í Onglandi, mentust fiskastovnarnir aftur eftir stuttari tíð. Men í dag skal annað til fyr at byggja fiskastovnarnar upp aftur.

Sagt verður, at náttúran hevur svikið okkum. Mógulega er okkurt um hetta, men Føroya Banki hevur verið friðaður nú í nýkur ár, og har sær út til, at stovnurin er í menning.

Nú er tað soleiðis, at sambært galdandi lóg er tað landsstýrið saman við lótingsins fiskivinnuneyvnd, sum skipar fyr fiskiveiði á landleiðini.

Eg kann vísa á, at 10. mai í ár samtykti lótingið eitt uppskot (løgtingsmál nr. 149) frá Tjóðveldisflokkinum um at fyra trolfrí øki á landleiðini við 20 atkvøðum fyr og ongari ímóti.

Hetta uppskot hevði varandi friðingar sum útgangsstøði, men legði upp til í staðin at heilársfríða fyra øki fyr trol – frá landi og heilt út av kantinum. Hetta skuldi so gjørt, at fiskastovnarnir kundu komið fyr seg aftur – á sama hátt sum á Føroya Banka eins og botnurin eisini fekk frið fyr trolinum.

Eg havi ikki viljað lagt trýst á landsstýrismannin í fiskivinnumálum til tess at seta nevnda uppskot um fyra trolfrí øki í gildi, fyrr enn eg hevði sæð hesa nógv umtalaða frágreiðing hjá bygnaðarnevndini, men eftir at hava lisið hetta nógv umrødda og viðgitaða skjal, er ongantíð meira átrokandi enn júst nú at fáa sett nevndu lótingsamtykt í gildi.

Og hetta skal verða gjørt, áðrenn ólavskutingsetan byrjar.

Nú stuðulin til fiskivinnuna er avtikin, trúði eg, at trolarflotin fór at minka av sær sjálvum, men tað sær út til, at peningastovnarnir halda fram við at senda hesi skip aftur inn í veiðina, hóast tey í dag ikki fiska fyr olju. Hesir sum peningastovnarnir koma so aftur í landskassin eftir peningi at halda fram við hesum oyðingarverki, meðan teir svinabinda hvønn einasta linubát, sum ikki svarar sínar skyldur.

Stoðan í dag er, at peningastovnarnir reka fiskivinnupolitikk við stuðli úr landskassanum, meðan politikararnir skulu útvega figging til hetta oyðingarverk.

Heini O. Heinesen,
lótingsmaður

Tvangsauktion

På dommerkontoret, C. Pløyersgøta 1, Tórshavn, afholdes

Torsdag den 19. aug. 1993 kl. 9.50

tvangsauktion (AS 309/93) over matr. nr. 35 a Vágur.

Auktionen er begæret af advokat Friða Patursson, Advokatskrivstovan, Tórshavn, telefon 1.1145 (j.nr. 930453) på vegne en pant- og udlægshaver

Ejendommen er et beboelseshus opført i 1980. Grundens areal er 676 kvm. Det bebyggede areal udgør 120 kvm. i én etage.

Ejendommen kan beses efter aftale med ovennævnte advokat.

Auktionsdokumenterne ligger til gennemsyn på dommerkontoret.

Færøernes fogedret,
den 13.07.93
Mette Søgaard-Nielsen
dfm.

Lesarabrøv

Viðmerking til kunningarsskriv Hera Mohrs

Av eini ella aðrari orsök vil fyrrverandi stjórni á Gjaldstovuni leggja meg undir at hava villeitt skattgjaldaran viðvíkjandi endurgjaldinum av almannaútreiðslum úr ríkiskassanum. Síðan greiðir hann í seks punktum frá vanligu mannagongdini í sambandi við endurgjaldið, sum annars fór í søguna 1. juli í ár.

Tá eg í seinastuni havi úttalað meg til fjølmiðlarnar í sambandi við endurgjald ríkiskassans, so hevur tað ikki verið talið um vanligu dagligu mannagongdina. Tað hevur verið í sambandi við samráðingar

danir og okkara millum um tað árliga uppgerðina, sum vísir, hvat hvør partur skal hava aftur ella gjalda meira. Hetta er tað danur kalla »berigtigelseskrav«, og verður hetta gjørt árliga tá ið grannskoðanarfrágreiðingin frá Landsgrannskoðaranum fylriggur samsvandi grannskoðanaravtalan frá 15. oktober 1991 millum Almennamálaráðið og Lótingsins Figgjarnevnd.

Hetta tygum til kunningar.

Jóannes Eldesgaard
landsstyrismaður